

## VERTALING

## MINISTERIE VAN DE DUITSTALIGE GEMEENSCHAP

[2023/205949]

**8 JUNI 2023. — Besluit van de Regering tot wijziging van het besluit van de Regering van 10 november 2021 tot aanwijzing van chaperons met toepassing van het decreet van 22 februari 2016 betreffende de bestrijding van doping in de sport**

De Regering van de Duitstalige Gemeenschap,

Gelet op het decreet van 24 januari 2022 betreffende de bestrijding van doping in de sport, artikel 16, § 1, vierde lid;

Gelet op het besluit van de Regering van 10 februari 2022 tot uitvoering van het decreet van 24 januari 2022 betreffende de bestrijding van doping in de sport, artikel 23, § 1, eerste lid;

Gelet op het besluit van de Regering van 10 november 2021 tot aanwijzing van chaperons met toepassing van het decreet van 22 februari 2016 betreffende de bestrijding van doping in de sport;

Overwegende dat overeenkomstig artikel 23, § 3, van het besluit van de Regering van 10 februari 2022 tot uitvoering van het decreet van 24 januari 2022 betreffende de bestrijding van doping in de sport de oproep tot kandidaten op 8 januari 2023 is bekendgemaakt op de website van de NADO-DG en van de vzw Leitverband des Ostbelgischen Sports;

Overwegende dat de heer Joseph Ganser en mevrouw Loreena Theiss hun kandidatuur hebben ingediend op 30 januari 2023;

Overwegende dat overeenkomstig artikel 23, § 2, van hetzelfde besluit op 16 en 20 maart 2023 een opleiding en op 20 maart 2023 een theoretisch examen en een praktisch examen voor de betrokken kandidaten heeft plaatsgevonden;

Overwegende dat alle kandidaten voldoen aan de voorwaarden gesteld in artikel 23, § 1, derde lid, van hetzelfde besluit en aldus aangewezen kunnen worden als chaperon voor de begeleiding van de controleartsen en voor het toezicht op de sporters bij dopingtestprocedures overeenkomstig artikel 16, § 1, vierde lid, van het decreet van 24 januari 2022 betreffende de bestrijding van doping in de sport;

Op de voordracht van de Minister bevoegd voor Sport;

Na beraadslaging,

Besluit :

**Artikel 1.** In het opschrift van het besluit van de Regering van 10 november 2021 tot aanwijzing van chaperons met toepassing van het decreet van 22 februari 2016 betreffende de bestrijding van doping in de sport worden de woorden "22 februari 2016" vervangen door de woorden "24 januari 2022".

**Art. 2.** In artikel 1 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in de inleidende zin worden de woorden "voor een verlengbare periode van twee jaar" vervangen door de woorden "vanaf 10 november 2021";

2° het artikel wordt aangevuld met een tweede lid, luidende:

"Volgende personen worden vanaf 15 juni 2023 aangewezen als chaperon voor de begeleiding van de controleartsen en voor het toezicht op de sporters bij dopingtestprocedures:

1° de heer Joseph Ganser;

2° mevrouw Loreena Theiss."

**Art. 3.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop het wordt aangenomen.

**Art. 4.** De Minister bevoegd voor Sport is belast met de uitvoering van dit besluit.

Eupen, 8 juni 2023.

Voor de Regering van de Duitstalige Gemeenschap:

De Minister-President,  
Minister van Lokale Besturen en Financiën,  
O. PAASCH

De Minister van Cultuur en Sport,  
Werkgelegenheid en Media,  
I. WEYKMANS

## REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

## SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2023/205887]

**14 SEPTEMBRE 2023. — Arrêté du Gouvernement wallon modifiant certaines dispositions du Code réglementaire wallon de l'Action sociale et de la Santé relatives aux services organisant des activités pour personnes handicapées et de l'arrêté du Gouvernement wallon du 27 mai 2010 relatif au subventionnement des mesures de l'accord tripartite pour le secteur non-marchand privé wallon. — Erratum**

L'article 29 de l'arrêté susmentionné, publié au *Moniteur belge* du 3 novembre 2023, à la page 101418, doit être lu comme suit :

« **Art. 29.** Dans le même code, les articles 1340/2, 1340/3, 1340/4, 1340/5, 1340/6, 1340/7, 1340/8, 1340/9 et 1340/10 sont insérés et rédigés comme suit :

« Art. 1340/2. En cas d'absence pour maladie, un maximum de trente jours peut être pris en compte dans le cadre de l'application de l'article 1340/1, § 1 à 3. Ce nombre maximum de jours est fixé à vingt pour les prises en charge de type accueil la journée.

Par dérogation au paragraphe 1<sup>er</sup>, pour les bénéficiaires qui ont dans leur décision de prise en charge la notion +E, toutes les journées de maladie renseignées sont prises en compte dans le cadre de l'application de l'article 1340/1, §§ 1 à 3.

Art. 1340/3. Les services qui se sont vu accorder des places de court séjour conformément à l'article 1320, 5<sup>o</sup>, identifient dans la demande de subventionnement, les bénéficiaires de ce type de prise en charge.

Les journées de présences sont comptabilisées conformément aux articles 1340 et 1340/1.

Une place de court séjour telle que visée à l'article 1320, 5<sup>o</sup>, est considérée comme occupée dès l'instant où le total cumulé des présences des bénéficiaires identifiés sur cette place atteint les cent quatre-vingt-huit jours. Ce nombre sert de balise pour l'application de l'article 1340/1, § 2.

La durée de prise en charge de type court séjour ne peut pas excéder nonante jours par an par bénéficiaire. Toutefois, une demande de dérogation motivée sur base de la situation individuelle du bénéficiaire peut être introduite à l'Agence selon les modalités définies par celle-ci.

Art. 1340/4. La subvention définitive du service est déterminée en multipliant le montant des crédits disponibles pour l'exécution de l'article 1339, alinéa 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup>, déduction faite des moyens accordés dans le cadre des articles 1333/1 et 1340/10 par le nombre de points obtenu par le service et divisé par le nombre de points obtenu par l'addition des points octroyés à l'ensemble des services.

Art. 1340/5. La subvention visée à l'article 1339, alinéa 1<sup>er</sup>, 2<sup>o</sup>, a), est octroyée à concurrence d'un montant global annuel de 81.549,19 euros.

Elle résulte de la multiplication du nombre d'équivalents temps plein valorisables dans chaque service l'année précédant la subvention par un montant qui est obtenu en divisant l'enveloppe globale reprise à l'alinéa 1<sup>er</sup> par le nombre d'équivalents temps plein valorisables de personnel pour l'ensemble des services.

L'on entend par le nombre d'équivalents temps plein valorisables, la somme des prestations rémunérées des travailleurs, déduction faite des interventions d'autres pouvoirs publics, divisée par le total des heures rémunérées à prester pour justifier d'un équivalent temps plein durant l'année de référence.

Art. 1340/6. La subvention relative aux heures inconfortables visée à l'article 1339, alinéa 1<sup>er</sup>, 2<sup>o</sup>, b), est déterminée sur base des coûts réels d'augmentations salariales résultant de la valorisation des heures inconfortables prestées par le personnel du service l'année qui précède le calcul de la subvention et au prorata du pourcentage de bénéficiaires accueillis par rapport au total de personnes encadrées.

Afin de déterminer les coûts additionnels liés à la valorisation de ces heures, les services sont tenus de renvoyer annuellement et pour le 31 mars de l'année au plus tard la liste des heures inconfortables prestées par le personnel au cours de l'année précédente. Cette liste est établie selon un modèle défini par l'Agence.

Art. 1340/7. La subvention relative à l'augmentation de la prime de fin d'année est déterminée en multipliant le nombre d'équivalents temps plein réels par un montant de 638,56 euros pour l'ensemble du personnel du service, déterminé sur base du total des heures rémunérées du cadastre de l'emploi de l'année précédente et au prorata du pourcentage de bénéficiaires accueillis par rapport au total de personnes encadrées.

Art. 1340/8. La subvention destinée à financer des formations à destination du personnel est déterminée en multipliant le nombre d'équivalents temps plein réels par le montant de 38,86 euros pour l'ensemble du personnel du service, déterminé sur base du total des heures rémunérées du cadastre de l'emploi de l'année précédente et au prorata du pourcentage de bénéficiaires accueillis par rapport au total de personnes encadrées.

Art. 1340/9. La subvention relative à l'octroi aux fonctions intermédiaires d'une prime d'attractivité est déterminée en multipliant le nombre d'équivalents temps plein réels chef éducateur et chef de groupe par un montant de 780,62 euros pour l'ensemble du personnel du service, déterminé sur base du total des heures rémunérées du cadastre de l'emploi de l'année précédente et au prorata du pourcentage de bénéficiaires accueillis par rapport au total de personnes encadrées.

Art. 1340/10. La subvention définie à l'article 1339, alinéa 1<sup>er</sup>, 3<sup>o</sup>, est destinée à couvrir les frais de coordination médicale ou paramédicale et est calculée en multipliant le nombre de jours de prise en charge de type accueil la soirée ou la nuit et vingt-quatre heures sur vingt-quatre par 633,98 euros et en le divisant par le nombre de jours que compte une année.

La subvention visée au paragraphe 1<sup>er</sup> est conditionnée à la signature d'une convention de coordination médicale ou paramédicale. ». ».

VERTALING

WAALSE OVERHEIDSDIENST

[2023/205887]

**14 SEPTEMBER 2023.** — **Besluit van de Waalse Regering tot wijziging van sommige bepalingen van het reglementair deel van het Waals Wetboek van Sociale Actie en Gezondheid betreffende de diensten die activiteiten voor gehandicapte personen organiseren en van het besluit van de Waalse Regering van 27 mei 2010 betreffende de subsidiëring van de maatregelen van de driedelige overeenkomst voor de Waalse privé non-profit sector.** — Erratum

Artikel 29 van bovenvermeld besluit, bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad* van 3 november 2023, op blz. 101418, dient als volgt te worden gelezen:

**Art. 29.** In hetzelfde Wetboek worden de artikelen 1340/2, 1340/3, 1340/4, 1340/5, 1340/6, 1340/7, 1340/8, 1340/9 en 1340/10 ingevoegd en geformuleerd als volgt:

"Art. 1340/2. In geval van afwezigheid wegens ziekte kunnen maximaal dertig dagen in aanmerking worden genomen bij de toepassing van artikel 1340/1, § 1 tot 3. Dit maximum aantal dagen is vastgesteld op twintig voor dagopvang.

In afwijking van paragraaf 1 wordt voor begunstigden die in hun beslissing tot opname de notie +E hebben, voor de toepassing van artikel 1340/1, § 1 tot 3, rekening gehouden met alle opgenomen ziektedagen.

Art. 1340/3. Diensten die plaatsen voor kortverblijf toegekend krijgen overeenkomstig artikel 1320, 5<sup>o</sup>, identificeren de begunstigden van dit type opname in hun subsidieaanvraag.

Aanwezigheidsdagen worden geteld in overeenstemming met artikel 1340 en 1340/1.

Een kortverblijfplaats bedoeld in artikel 1320, 5<sup>o</sup>, wordt als bezet beschouwd zodra de gecumuleerde totale aanwezigheid van de geïdentificeerde begunstigden op deze plaats honderdachtentachtig dagen bereikt. Dit nummer dient als leidraad voor de toepassing van artikel 1340/1, § 2.

De duur van de kortdurende opname mag niet langer zijn dan negentig dagen per jaar per begunstigde. Een verzoek om een afwijking op basis van de individuele situatie van de begunstigde kan echter bij het Agentschap worden ingediend volgens de door het Agentschap vastgestelde procedures.

Art. 1340/4. De definitieve subsidie van de dienst wordt bepaald door het bedrag van de kredieten beschikbaar voor de uitvoering van artikel 1339, eerste lid, 1<sup>o</sup>, verminderd met de middelen toegekend in het kader van de artikelen 1333/1 en 1340/10, te vermenigvuldigen met het aantal punten behaald door de dienst en te delen door het aantal punten verkregen door optelling van de punten toegekend aan alle diensten.

Art. 1340/5. De subsidie bedoeld in artikel 1339, eerste lid, 2<sup>o</sup>, a), wordt toegekend voor een totaal jaarlijks bedrag van 81.549,19 euro.

Het wordt berekend door het aantal voltijdsequivalenten in elke dienst in het jaar vóór de subsidieverlening te vermenigvuldigen met een bedrag dat wordt verkregen door de in lid 1 bedoelde totale begroting te delen door het aantal voltijdsequivalenten voor alle diensten.

Onder aantal valoriseerbare voltijds equivalenten wordt verstaan de som van de bezoldigde prestaties van de werknemers, na aftrek van de tegemoetkomingen van andere overheden, gedeeld door het totaal van de bezoldigde uren die gepresteerd moeten worden om een voltijds equivalent tijdens het referentiejaar te rechtvaardigen.

Art. 1340/6. De subsidie voor de lastige uren bedoeld in artikel 1339, eerste lid, 2<sup>o</sup>, b), wordt bepaald op basis van de werkelijke kosten van de loonsverhogingen die voortvloeien uit de waardering van de lastige uren van het personeel van de dienst in het jaar voorafgaand aan de berekening van de subsidie en in verhouding tot het percentage verzorgde begunstigden ten opzichte van het totaal aantal verzorgden.

Om de extra kosten in verband met de waardering van deze uren te bepalen, moeten de afdelingen jaarlijks uiterlijk op 31 maart een lijst indienen met de lastige uren die het personeel het voorgaande jaar heeft gewerkt. Die lijst wordt opgesteld overeenkomstig een model dat door het Agentschap bepaald wordt.

Art. 1340/7. De subsidie met betrekking tot de verhoging van de eindejaarspremie wordt bepaald door het aantal werkelijke voltijdse equivalenten te vermenigvuldigen met een bedrag van 638,56 euro voor al het personeel in de dienst, bepaald op basis van het totale aantal betaalde uren in het tewerkstellingskadaster van het voorgaande jaar en in verhouding tot het percentage begunstigden ten opzichte van het totale aantal verzorgden.

Art. 1340/8. De subsidie voor de financiering van de opleiding van het personeel wordt bepaald door het aantal werkelijke voltijdsequivalenten te vermenigvuldigen met het bedrag van 38,86 euro voor al het personeel van de dienst, vastgesteld op basis van het totale aantal betaalde uren in het tewerkstellingsregister van het voorgaande jaar en in verhouding tot het percentage begunstigden ten opzichte van het totale aantal verzorgden.

Art. 1340/9. De subsidie met betrekking tot het toekennen van een attractiviteitspremie aan intermediaire functies wordt bepaald door het aantal reële voltijdsequivalente hoofdopleiders en groepsleiders te vermenigvuldigen met een bedrag van 780,62 euro voor al het personeel van de dienst, bepaald op basis van het totale aantal betaalde uren in het tewerkstellingsregister van het voorgaande jaar en in verhouding tot het percentage begunstigden ten opzichte van het totale aantal verzorgden.

Art. 1340/10. De subsidie bedoeld in artikel 1339, eerste lid, 3<sup>o</sup>, is bedoeld om de kosten van medische of paramedische coördinatie te dekken en wordt berekend door het aantal dagen avond- of nachtopname te vermenigvuldigen met 633,98 euro en te delen door het aantal dagen in een jaar.

De in paragraaf 1 bedoelde subsidie is afhankelijk van de ondertekening van een medische of paramedische coördinatieovereenkomst. ».

## REGION DE BRUXELLES-CAPITALE — BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

### REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

[C – 2023/47262]

9 NOVEMBRE 2023. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale modifiant, à propos des aides à la recherche, l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 18 juillet 2000 portant règlement de son fonctionnement et réglant la signature des actes du Gouvernement

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, les articles 68, alinéa 1<sup>er</sup>, et 69, modifiés par la loi spéciale du 16 juillet 1993 visant à achever la structure fédérale de l'Etat ;

Vu la loi spéciale du 12 janvier 1989 relative aux institutions bruxelloises, les articles 36, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, modifié par la loi spéciale du 16 juillet 1993 visant à achever la structure fédérale de l'Etat, et 38 ;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 18 juillet 2000 portant règlement de son fonctionnement et réglant la signature des actes du Gouvernement, l'article 5, 14<sup>o</sup>, 6e tiret, modifié par (i) l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 22 mai 2008 et par (ii) l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 16 décembre 2021 ;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 20 septembre 2023 ;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 23 octobre 2023 ;

### BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

[C – 2023/47262]

9 NOVEMBER 2023. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering tot wijziging, wat de steun voor onderzoek betreft, van het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 18 juli 2000 tot regeling van haar werkwijze en tot regeling van de ondertekening van de akten van de Regering

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, de artikelen 68, eerste lid, en 69, gewijzigd bij de bijzondere wet van 16 juli 1993 tot vervollediging van de federale staatsstructuur;

Gelet op de bijzondere wet van 12 januari 1989 met betrekking tot de Brusselse instellingen, de artikelen 36, § 1, eerste lid, gewijzigd bij de bijzondere wet van 16 juli 1993 tot vervollediging van de federale staatsstructuur, en 38;

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 18 juli 2000 tot regeling van haar werkwijze en tot regeling van de ondertekening van de akten van de Regering, artikel 5, 14<sup>o</sup>, 6e streepje, gewijzigd bij (i) het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 22 mei 2008 en bij (ii) het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 16 december 2021;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 20 september 2023;

Gelet op het akkoord van de Minister van Begroting, gegeven op 23 oktober 2023;